



# *Sidleke lesihamba embili*

Lencwadzi ya

---











*Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit [bookdash.org](http://bookdash.org).*

*Sidleke lesihamba embili  
(The Best Nest)*

Illustrated by Megan Vermaak

Written by Crystal Warren

Designed by Ashlyn Atkinson

Edited by David Mann

Translated by Stanley Madonsela

with the help of the Book Dash participants in the Virtual Book Dash on 18 September 2021.

ISBN: 978-1-77632-438-5

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

**Attribution:** You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

**No additional restrictions:** You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:** You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

**No warranties are given.** The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.







# Sidleke lesihamba embili

Megan Vermaak

Crystal Warren

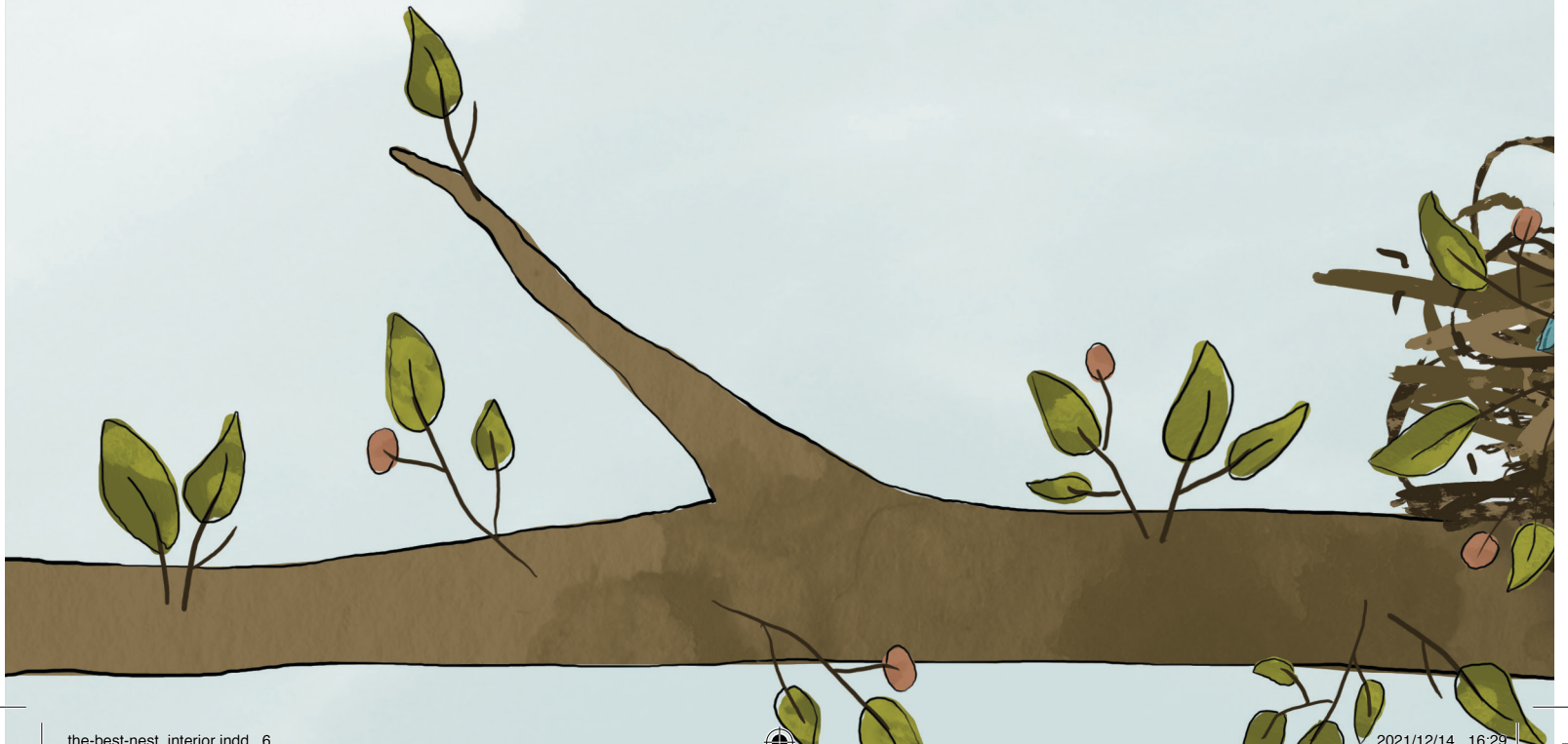
Ashlyn Atkinson





Nyoniluhlata unesitunge. “Ngidziniwe mine ngulesidleke,” usho njalo.

“Sidzinga likhaya lelisha.”









“Nawusho njalo,” kusho Nyonimphunga.

“Kepha-ke angisuki la ngaphandle nangabe sidleke lesisha sincono kunalesi lesinaso nyalo.”

“Yebo kunjalo,” kusho Nyoniluhlata.

“Kutawuba sidleke lesihle imphele.  
Ngitawutfola sidleke lesincono kakhulu!”





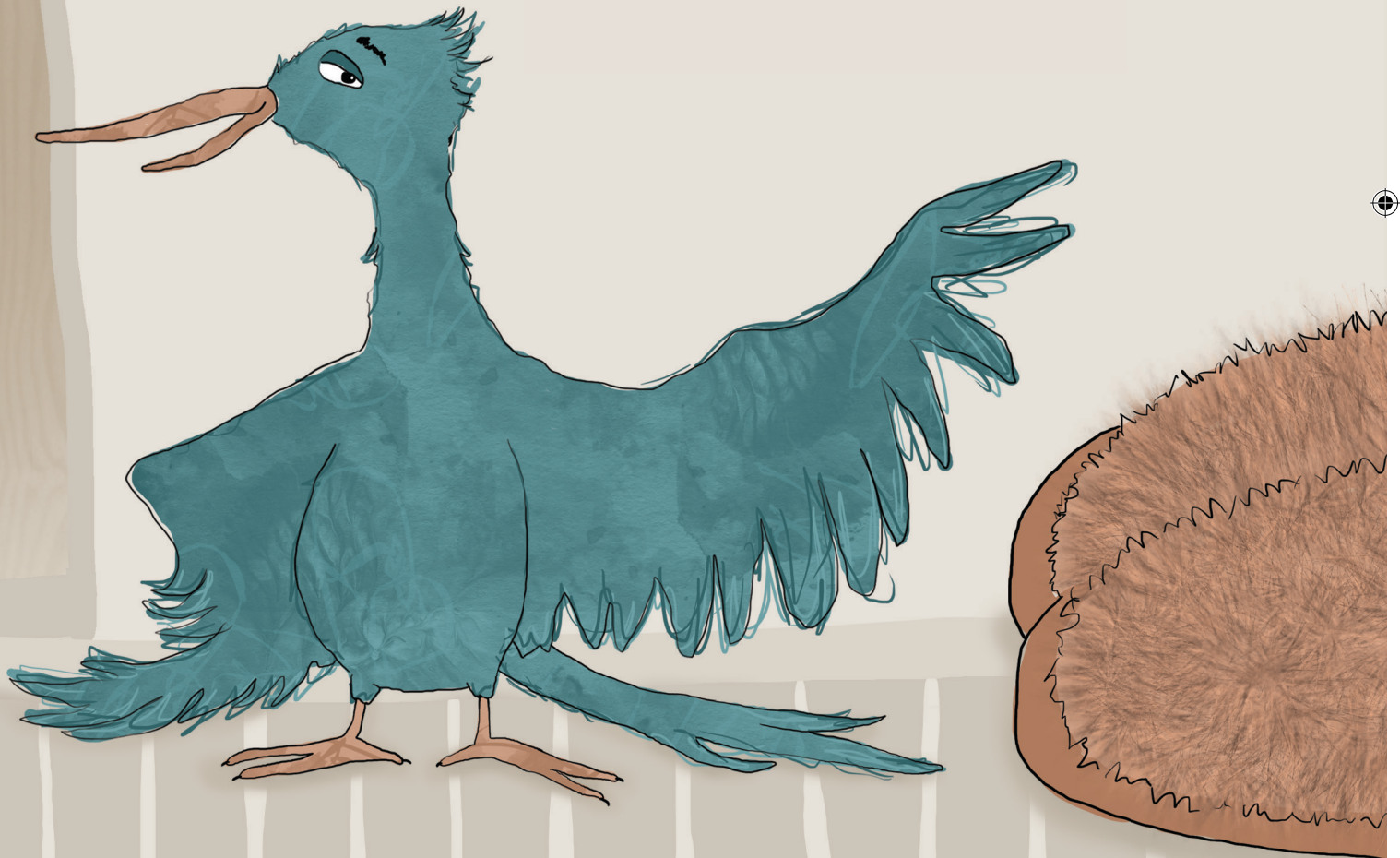






**“Asewubuke nasi sidleke lesihle! Sitsambile futsi  
sinekunetseteka.  
Kantsi ngamunye wetfu angaba nembhedze wakhe.**

**Lesi sidleke lesincono kakhulu.”**





# Kepha akusiso!













“Asewubuke nasi sidleke lesihle. Sigcamile futsi sinembala  
lokhanyako.

Lesi sidleke lesisembili kakhulu.”





**Kepha akusiso!**





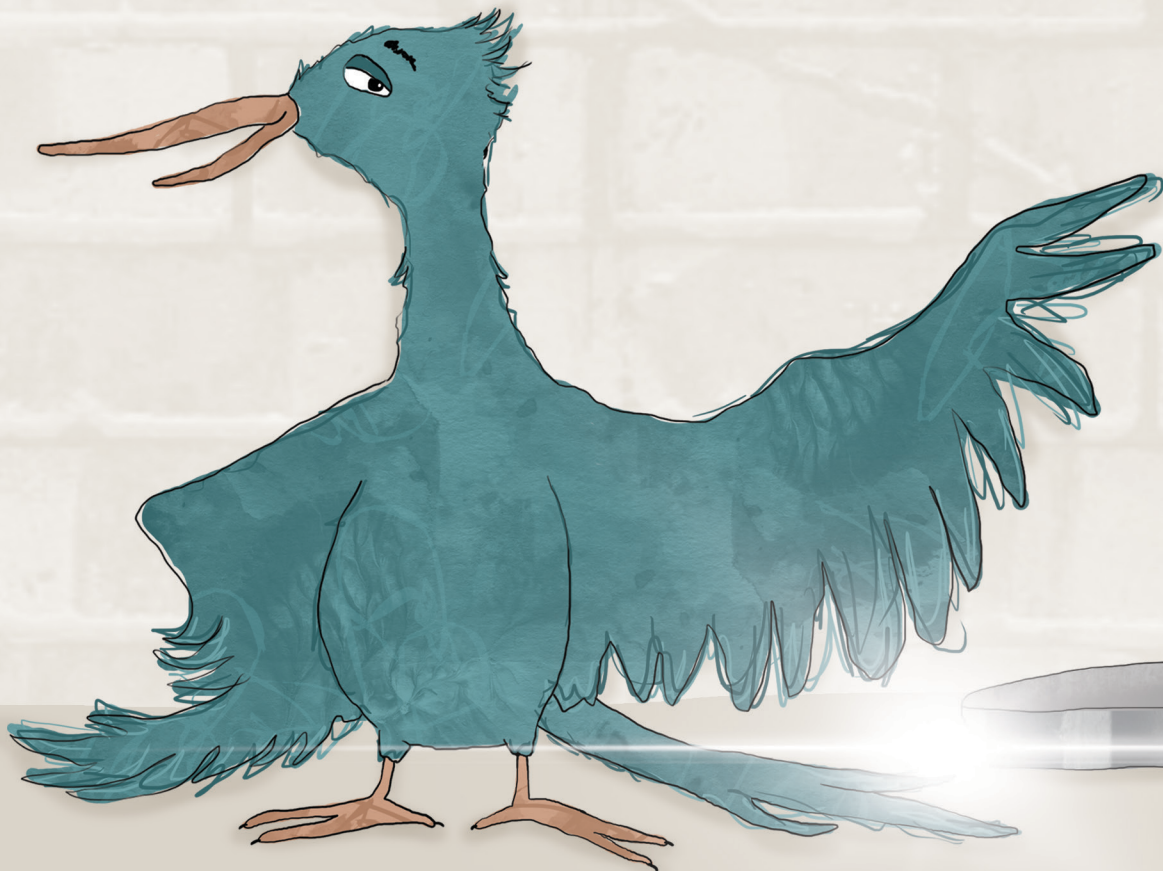






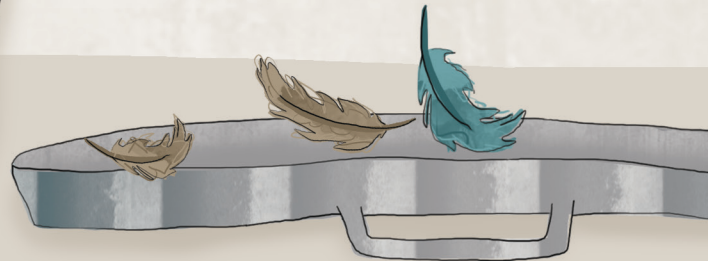
**“Asewubuke nasi sidleke lesikhatimulako. Buka kutsi  
sicwebetela njani.**

**Lesi sidleke lesisembili kakhulu.”**





**Kepha akusiso!**







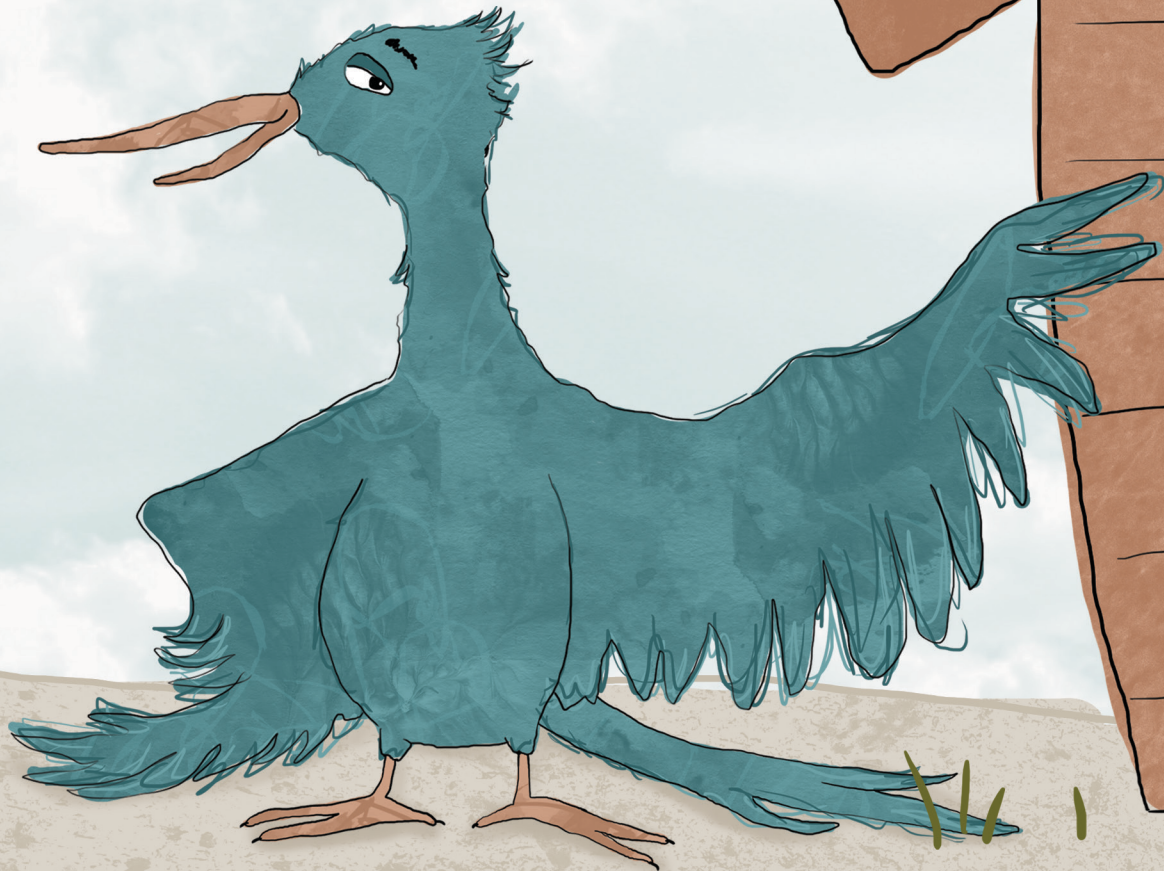






**“Asewubuke nasi sidleke lesikhulu!  
Siphindze sibe nesivalo saso.**

**Lesi sidleke lesitengca tonkhe.”**



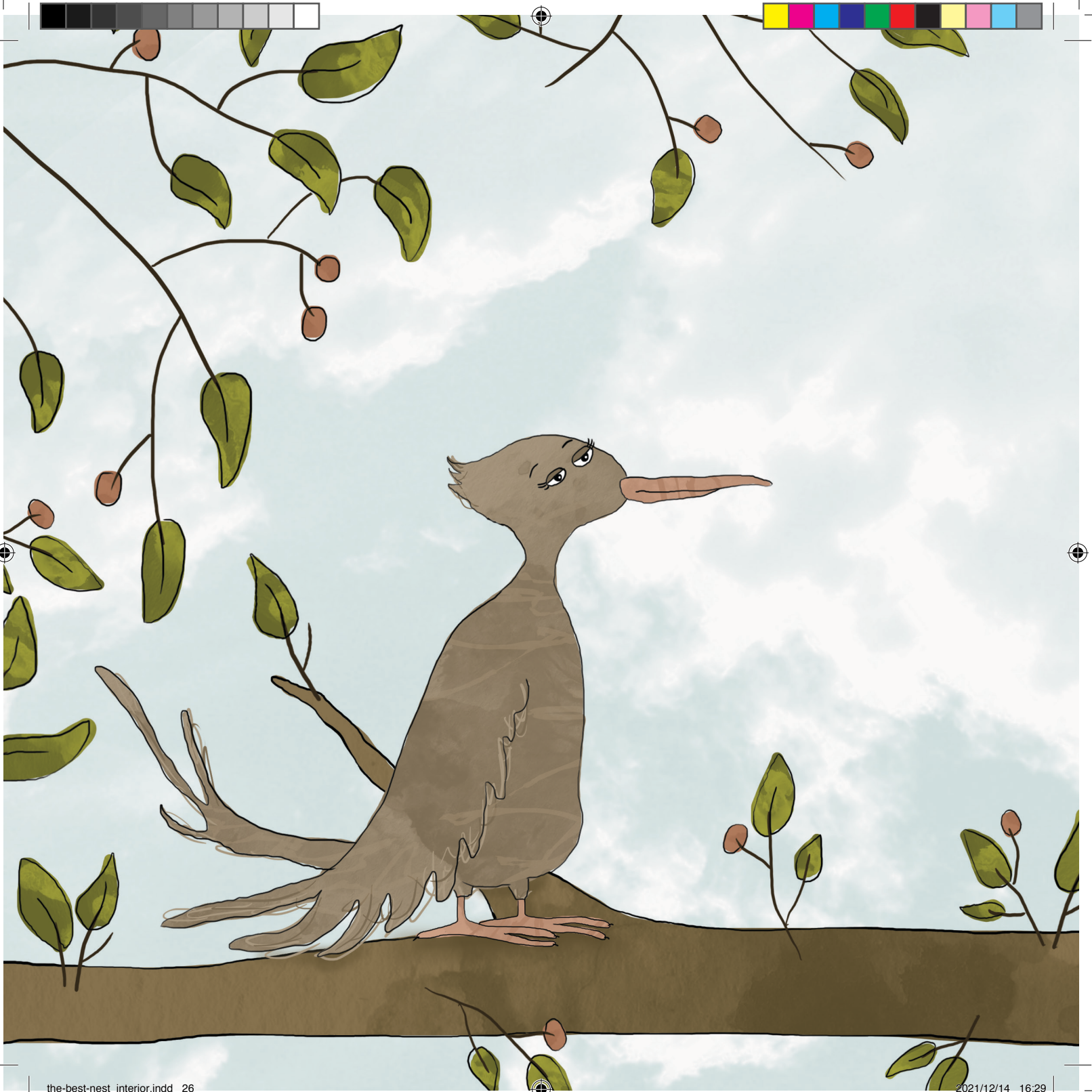








**Kepha akusiso!**

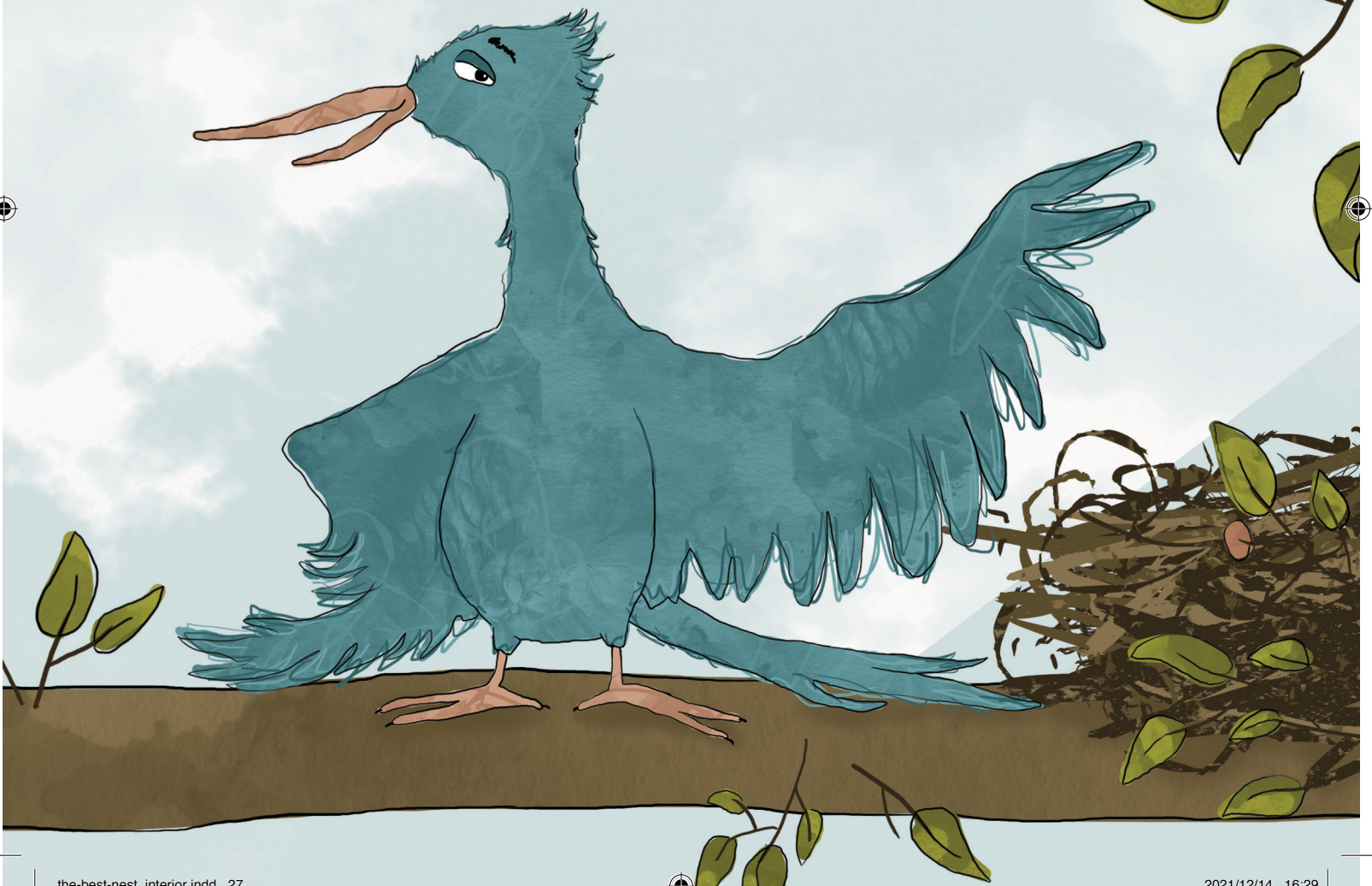






“Aseswubuke lesidleke.  
Buka kutsi sakhawe kahle kanjani.

Lesi sidleke lesihamba embili.”









**“Yebo ngiso,”**  
kusho Nyonimphunga.













